

---

**Norway-Jaren: Nightglasses**  
**2023/S 124-394612**

**Contract notice**

**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

**I.1) Name and addresses**

Official name: Politiets fellestjenester (Norwegian police shared services)

National registration number: 974 761 157

Postal address: Postboks 116

Town: JAREN

NUTS code: NO Norge

Postal code: 2714

Country: Norway

Contact person: Steinar Elnes

E-mail:

Telephone: +47 61318000

**Internet address(es):**

Main address:

**I.1) Name and addresses**

Official name: Polismyndigheten (The Swedish Police Authority)

National registration number: 202100-0076

Town: Stockholm

NUTS code: SE Sverige

Country: Sweden

E-mail:

**Internet address(es):**

Main address:

**I.1) Name and addresses**

Official name: Poliisi Finland (National Police Board of Finland)

National registration number: FI22886666

Town: Espoo

NUTS code: FI Suomi / Finland

Country: Finland

E-mail:

**Internet address(es):**

Main address:

**I.1) Name and addresses**

---

Official name: Politiet Island (The National Commissioner of the Icelandic Police)

National registration number: 530697-2079

Town: Reykjavík

NUTS code: IS Ísland

Country: Iceland

E-mail:

**Internet address(es):**

Main address:

I.1) **Name and addresses**

Official name: Politiets sikkerhetstjeneste (Norwegian Police Security Service)

National registration number: 974769484

Town: Oslo

NUTS code: NO Norge

Country: Norway

E-mail:

**Internet address(es):**

Main address:

I.1) **Name and addresses**

Official name: Kriminalomsorgen (Norwegian Correctional Service)

National registration number: 911830868

Town: Lillestrøm

NUTS code: NO Norge

Country: Norway

E-mail:

**Internet address(es):**

Main address:

I.1) **Name and addresses**

Official name: Tolletaten (Norwegian Customs)

National registration number: 880455702

Town: Oslo

NUTS code: NO Norge

Country: Norway

E-mail:

**Internet address(es):**

Main address:

I.2) **Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement

I.3) **Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access,

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4) **Type of the contracting authority**

---

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

- I.5) **Main activity**  
Public order and safety

**Section II: Object**

II.1) **Scope of the procurement**

II.1.1) **Title:**

Observation equipment - night vision devices  
Reference number: 23/112465

II.1.2) **Main CPV code**

38632000 Nightglasses

II.1.3) **Type of contract**

Supplies

II.1.4) **Short description:**

The Norwegian Police Shared Services (PFT), henceforth also referred as the contracting authority shall, together with the police services in Finland, Sweden and Iceland, enter into framework agreements for the procurement of night vision devices, including monocular and binocular light amplification equipment as well as service, accessories and related equipment, spare parts and necessary training. A separate framework agreement will be entered into for PFT on behalf of the participating public entities in Norway. Separate framework agreements will be entered for the police services in each of the other participating countries. See a more detailed description of the delivery scope and estimates in the tender documentation.

II.1.5) **Estimated total value**

Value excluding VAT: 80 000 000.00 NOK

II.1.6) **Information about lots**

This contract is divided into lots: no

II.2) **Description**

II.2.2) **Additional CPV code(s)**

35200000 Police equipment  
38632000 Nightglasses

II.2.3) **Place of performance**

NUTS code: NO Norge  
Main site or place of performance:  
JAREN

II.2.4) **Description of the procurement:**

The Norwegian Police Shared Services (PFT), henceforth also referred as the contracting authority shall, together with the police services in Finland, Sweden and Iceland, enter into framework agreements for the procurement of night vision devices, including monocular and binocular light amplification equipment as well as service, accessories and related equipment, spare parts and necessary training. A separate framework agreement will be entered into for PFT on behalf of the participating public entities in Norway. Separate framework agreements will be entered for the police services in each of the other participating countries. See a more detailed description of the delivery scope and estimates in the tender documentation.

II.2.5) **Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6) **Estimated value**

Value excluding VAT: 80 000 000.00 NOK

---

**II.2.7) Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Option to extend the contract for one year + one year up to a total duration of four years.

**II.2.10) Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11) Information about options**

Options: yes

Description of options:

Options for prolonging the agreement period and extending the scope up to the maximum estimated scope and value. See also the tender documentation for a more detailed description of options.

**II.2.13) Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

**II.2.14) Additional information****Section III: Legal, economic, financial and technical information****III.1) Conditions for participation****III.1.1) Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Tenderers must be registered in a company register, professional register or a trade register in the country where the tenderer is established.

Documentation Requirements: Norwegian companies: Company Registration Certificate. Foreign tenderers: Verification that the tenderer is registered in a company register, professional register or a trade register in the country where the tenderer is established.

**III.1.2) Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Tenderers must have sufficient economic and financial capacity to fulfil the contract. Good credit worthiness, good solidity, as well as a turnover that is minimum on a level with the sum of the estimated annual contract value, will be sufficient to fulfil the requirement.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Documentation requirement:

Credit assessment based on the most recent accounting figures. The rating must be carried out by a credit rating agency with a licence to provide such service.

Documentation requirement:

Credit assessment based on the most recent accounting figures. The rating must be carried out by a credit rating agency with a licence to provide such service.

If deemed necessary, the contracting authority will obtain a credit assessment, from a credit information agency with a license to provide such services. This will be a supplement to the documentation given in the tender.

If a tenderer has valid reasons for not being able to provide the documentation requested by the contracting authority, the tenderer can document his economic and financial capacity by presenting other documents considered suitable by the contracting authority.

**III.1.3) Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

1. Tenderers must have experience from comparable assignments.
2. Tenderers must have the technical capacity and relevant technical expertise to fulfil the contract.
3. Tenderers must have a good and well-functioning quality assurance and quality management system for the products that are to be delivered.
4. Tenderers must have an environmental management system.

Minimum level(s) of standards possibly required:

1. Documentation requirement:

Description of up to three of the tenderer's most relevant/comparable assignments in the last three years. Relevant relevant/comparable assignments are in this context defined as the delivery to customers who use the equipment for the same purposes as the police or other public entities with similar range of application as the police, or equivalent. The description must include, amongst other things, a statement of the assignment's scope and value, complexity, date, and recipient (name, telephone number and e-mail address). It is the tenderer's responsibility to confirm relevance through the description.

The contracting authority can contact the stated references for verification and/or supplementary information.

2. A description shall be given of the tenderer's technical personnel or technical entities that the tenderer has at disposal to fulfil the contract.
3. Tenderers must submit documentation of their quality assurance and management system. The following documentation will be accepted: Certificates for the tenderer's quality assurance/quality management system issued by independent bodies confirming that the tenderer meets the quality assurance standards according to ISO 9001 or equivalent, or a description that as a minimum includes the tenderer's procedures/routines for deviation and claims management, authorisation of sub-suppliers, the process from reception and registration of orders up until delivery to the customer.
4. Tenderers must present documentation of their environmental management system. The following documentation will be accepted: Valid attestation/certificates issued by independent bodies (e.g. ISO 14001, EMAS, Eco-Lighthouse or equivalent, or a description of the tenderer's own environmental management system. The description must as a minimum include an environmental policy and environmental goals.

#### **Section IV: Procedure**

##### **IV.1) Description**

##### **IV.1.1) Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3) Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

##### **IV.1.8) Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

##### **IV.2) Administrative information**

##### **IV.2.2) Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 19/10/2023

Local time: 12:00

##### **IV.2.3) Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.2.4) Languages in which tenders or requests to participate may be submitted:**

English, Norwegian

##### **IV.2.6) Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 01/05/2024

---

IV.2.7) **Conditions for opening of tenders**

Date: 19/10/2023

Local time: 12:00

**Section VI: Complementary information**

VI.1) **Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

VI.3) **Additional information:**

VI.4) **Procedures for review**

VI.4.1) **Review body**

Official name: Oslo tingrett

Postal address: Postboks 2106 Vika

Town: Oslo

Postal code: 0125

Country: Norway

E-mail:

Telephone: +47 22035200

Internet address:

VI.4.2) **Body responsible for mediation procedures**

Official name: Oslo tingrett

Postal address: Postboks 2106 Vika

Town: Oslo

Postal code: 0125

Country: Norway

E-mail:

Telephone: +47 22035200

Internet address:

VI.4.4) **Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Politiets fellestjenester (PFT)

Town: Oslo

Country: Norway

E-mail:

Internet address:

VI.5) **Date of dispatch of this notice:**

27/06/2023